

Số: **115** /GM-VPUBND

Ninh Bình, ngày **12** tháng 4 năm 2024

## GIẤY MỜI

### Dự Buổi làm việc với Đại sứ quán Đại hàn Dân quốc

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Lãnh đạo Ủy ban nhân dân tỉnh, Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh trân trọng kính mời các đồng chí dự Buổi làm việc với Đoàn công tác của Đại sứ quán Hàn Quốc về khả năng hợp tác trong lĩnh vực kinh tế, văn hóa, du lịch và ẩm thực.

#### 1. Thành phần mời

- Lãnh đạo Văn phòng UBND tỉnh;
- Lãnh đạo các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Du lịch, Văn hóa và Thể thao, Y tế.

2. Thời gian: Từ 14<sup>h</sup>00, ngày 19 tháng 4 năm 2024 (Thứ Sáu).

3. Địa điểm: Trụ sở Ủy ban nhân dân tỉnh.

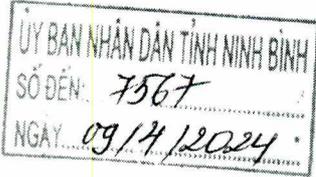
Đề nghị các Sở: Kế hoạch và Đầu tư, Văn hóa và Thể thao, Du lịch, Y tế căn cứ chức năng, nhiệm vụ chuẩn bị tài liệu, đề xuất cụ thể các nội dung, lĩnh vực hợp tác với phía Hàn Quốc; Gửi về Văn phòng UBND tỉnh Ninh Bình trước ngày **15/4/2024**./.

#### Nơi nhận:

- Như thành phần mời;
- Các đ/c Lãnh đạo VPUBND tỉnh (tham dự HN);
- Các Phóng viên: Đài PT-TH tỉnh, Báo Ninh Bình (dự đưa tin);
- VP 5,6 (tham dự HN);
- VP1, THCB (chuẩn bị phục vụ HN);
- Lưu: VT, VP4.  
DL\_VP4\_05.GM

CHÁNH VĂN PHÒNG

Đặng Đức Tân



## ĐẠI SỨ QUÁN HÀN QUỐC

KEV-24- 389

Đại sứ quán Hàn Quốc gửi lời chào đến UBND tỉnh Ninh Bình và trân trọng đề nghị như sau:

Sau buổi làm việc chính thức giữa Ngài Choi Youngsam, Đại sứ Hàn Quốc và Ngài Đoàn Minh Huấn, Bí thư Tỉnh ủy Ninh Bình, Đại sứ quán trân trọng đề nghị Ủy ban sắp xếp buổi gặp mặt làm việc giữa hai bên ở cấp sở, ngành chuyên môn có liên quan để trao đổi về khả năng hợp tác trong lĩnh vực văn hóa, ẩm thực và du lịch.

Về việc này, chúng tôi rất mong muốn nếu Ủy ban có thể sắp xếp cuộc làm việc vào lúc 14:00 thứ Sáu, ngày 19 tháng 4 năm 2024. Xin gửi kèm danh sách thành phần đoàn Đại sứ quán Hàn Quốc.

Nhân dịp này, Đại sứ quán Hàn Quốc gửi lời chào trân trọng nhất tới Ủy ban Nhân dân tỉnh Ninh Bình.

*Nơi nhận: Như trên*

Hà Nội, ngày 08 tháng 4 năm 2024



## LIST OF OFFICERS FROM KOREAN EMBASSY

### DANH SÁCH CÁN BỘ ĐẠI SỨ QUÁN HÀN QUỐC

No.	Full name	Title
1	Mr. Choi Seung Jin	Director of the Korean Cultural Center, Embassy of the Republic of Korea <i>Giám đốc Trung tâm Văn hóa Hàn Quốc, Đại sứ quán Hàn Quốc</i>
2	Mr. Park Seong Soo	Food & Drug Safety Attache, Embassy of the Republic of Korea <i>Tùy viên An toàn Thực phẩm &amp; Dược phẩm, Đại sứ quán Hàn Quốc</i>
3	Mr. Lee Jae Hoon	Director of the Korea Tourism Organization in Viet Nam <i>Trưởng Đại diện Tổng Cục Du lịch Hàn Quốc tại Việt Nam</i>
4	Ms. Vũ Thị Hồng Oanh	Staff, Korean Cultural Center <i>Nhân viên Trung tâm Văn hóa Hàn Quốc</i>
5	Ms. Nguyễn Kim Ngân	Interpreter, Embassy of the Republic of Korea <i>Phiên dịch, Đại sứ quán Hàn Quốc</i>



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF KOREA

KEV-24- 389

The Embassy of the Republic of Korea presents its compliments to the Ninh Binh People's Committee and has the honor to request the latter as follows:

Following the official meeting between H.E Mr. Choi Youngsam, the Korean Ambassador and H.E Mr. Doan Minh Huan, Secretary of Ninh Binh Provincial Party Committee, the Embassy kindly requests the Committee to arrange a meeting between the two sides at the working level to discuss about the possibilities for cooperative works in culture, food and tourism.

In this regard, it could be highly appreciated if the Committee could make the above arrangement at 14:00 of Friday, 19<sup>th</sup> April 2024. Pls find the list of participants from Korean Embassy for your references as attached herewith.

The Embassy of the Republic of Korea avails itself of this opportunity to renew to the Ninh Binh People's Committee the assurances of its highest consideration.

*Encl: as stated*

Ha Noi, 8<sup>th</sup> April 2024

